

# Quick Setup Guide/Guide d'installation rapide/Guía de instalación rápida/快速设置指南

DX-WLMSE2 Mouse/Souris DX-WLMSE2/Ratón DX-WLMSE2/DX-WLMSE2 鼠标

## System requirements

- Windows XP, Windows Vista, or Windows 7
- One available USB port

## Setting up your mouse

- 1 Open the battery compartment cover.
- 2 Insert the supplied AA battery, making sure that the + and - on the battery match the + and - in the compartment.
- 3 Close the battery compartment.
- 4 Slide the power button to **ON**.
- 5 Plug the USB receiver into an open USB port on your laptop. The computer automatically detects the mouse.

## Cleaning your mouse

Wipe the mouse with a damp, lint-free cloth.

## Configuration système requise

- Windows XP, Windows Vista ou Windows 7
- Un port USB disponible

## Configuration de la souris

- 1 Ouvrir le couvercle du compartiment des piles.
- 2 Insérer les deux piles de type AA fournies, en vérifiant que le + et le – des piles sont alignés avec le + et le – à l'intérieur du compartiment.
- 3 Fermer le couvercle du compartiment des piles.
- 4 Faire glisser le bouton marche/arrêt sur **ON** (Marche).
- 5 Connecter le récepteur USB à un port USB de l'ordinateur portatif. L'ordinateur détecte automatiquement la souris.

## Nettoyage de la souris

Essuyer la souris avec un chiffon humide non-pelucheux.

## Requisitos del sistema

- Windows XP, Windows Vista o Windows 7
- Un puerto USB disponible

## Instalación del ratón

- 1 Abra la cubierta del compartimiento de las pilas.
- 2 Inserte las dos pilas AA suministradas, asegúrandose de que los signos + y – de las pilas coincidan con los signos + y – en el interior del compartimiento de las pilas.
- 3 Cierre el compartimiento de las pilas.
- 4 Deslice el botón de encendido en la posición **ON** (Encendido).
- 5 Conecte el receptor en un puerto USB disponible en su laptop. Su computadora detectará automáticamente el ratón.

## Limpieza del ratón

Limpie el ratón con un paño húmedo, sin pelusas.

## 系统要求

- Windows XP、Windows Vista或Windows 7
- 一个可用的USB接口

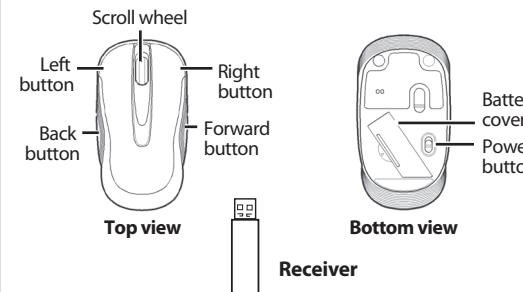
## 设置鼠标的方法

- 1 打开电池仓盒盖。
- 2 插入附带的AA电池，确保电池的正负极与仓盒内标示的正负极相符。
- 3 关闭电池仓盒。
- 4 把电源按钮滑动至开的位置。
- 5 把USB接收器插入手提电脑上空闲的USB接口。  
电脑会自动探测到鼠标。

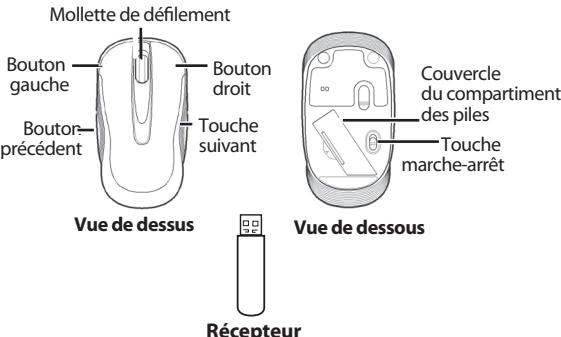
## 鼠标的清洁

用潮湿无棉绒的布料擦拭鼠标。

## Mouse features



## Caractéristiques de la souris



## Using your mouse

- 1 Press the left and right mouse buttons to perform standard left and right click functions.
- 2 Use the scroll wheel to scroll up and down the screen.
- 3 Press and hold down the scroll wheel, then move the mouse up and down to scroll up and down the screen.  
**NOTE:** this feature may not be available in all programs.
- 4 Use the back button for going back to a previously viewed item in programs that support the "Back" command, such as Web browsers.
- 5 Use the forward button for going to the next item in programs that support the "Forward" command, such as Web browsers.

## Troubleshooting

- Make sure that your computer meets the system requirements.
- Only use the mouse on a clean, flat, non-slippery surface to ensure smooth and accurate cursor action.
- If your laptop BIOS setup has mouse options, make sure that they are set to default settings.

## One-year limited warranty

For complete warranty, visit [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Canada ICES-003 Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645  
© 2010 BBY Solutions, Inc., All Rights Reserved.

Dynex is a trademark of BBY Solutions, Inc. Registered in some countries.  
All other brand names are trademarks of their respective owners.

## Utilisation de la souris

- 1 Appuyer sur les boutons gauche et droit de la souris pour obtenir les fonctions classiques de ces boutons.
- 2 Utiliser la molette de défilement pour faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas.
- 3 Appuyer et maintenir enfoncée la molette de défilement, puis déplacer la souris vers le haut ou vers le bas pour faire défiler l'écran dans les deux sens.  
**REMARQUE :** Cette caractéristique peut ne pas être disponible dans toutes les applications.
- 4 Utiliser le bouton « précédent » pour revenir à la page antérieure si l'application prend en charge la commande « Précédent », telle qu'un navigateur Web.
- 5 Utiliser le bouton « suivant » pour aller à la page suivante si l'application prend en charge la commande « Page suivante », telle qu'un navigateur Web.

## Problèmes et solutions

- Vérifier que l'ordinateur est conforme aux spécifications requises du système.
- Utiliser la souris uniquement sur une surface propre, plane et non-glissoire pour assurer un mouvement régulier et précis du curseur.
- Si la configuration du BIOS de l'ordinateur portatif comporte des options pour la souris, vérifier que celles-ci sont configurées sur les paramètres par défaut.

## Garantie limitée d'un an

Pour le texte complet de la garantie, aller sur le site [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## Déclaration de la FCC :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation

résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est ni installé ni utilisé conformément aux instructions en vigueur, il peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.

## Déclaration NMB-003 du Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 É.-U.  
© 2010 BBY Solutions, Inc., tous droits réservés.

Dynex est une marque de commerce de BBY Solutions Inc., déposée dans certains pays.

Toutes les autres marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.



## Características del ratón



## Uso de su ratón

- Presione los botones primario y secundario de su ratón para obtener las funciones normales de estos botones.
- Use la rueda de desplazamiento para desplazar la pantalla hacia arriba y hacia abajo.
- Mantenga presionado la rueda de desplazamiento, y luego mueve el ratón hacia arriba y hacia abajo para desplazar la ventana hacia arriba y hacia abajo.  
**NOTA:** esta característica puede no estar disponible en todas las aplicaciones.
- Use el botón de atrás para regresar a la página anterior en las aplicaciones que aceptan el comando "Back" (Atrás), tal como un navegador del Web.
- Use el botón de adelante para ir a la página siguiente en las aplicaciones que aceptan el comando "Forward" (Adelante), tal como un navegador del Web.

## Localización y corrección de fallas

- Asegúrese de que su computadora cumple con los requisitos de sistema.
- Utilice el ratón únicamente sobre una superficie limpia, plana y antideslizante para garantizar la acción uniforme y exacta del cursor.
- Si la configuración del BIOS de su laptop tiene opciones para el ratón, asegúrese de que éstas estén configuradas con los valores predefinidos.

## Garantía limitada de un año

Para los detalles sobre la garantía, visite [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## Declaración de la FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagando el equipo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

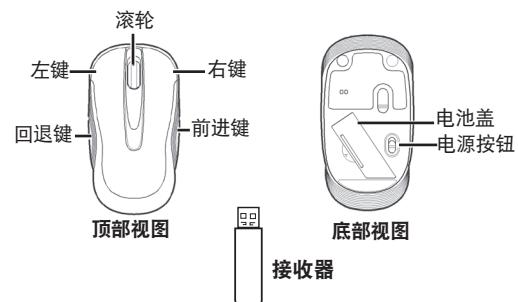
- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

## Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Distribuido por Brest Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.  
© 2010 BBY Solutions, Inc., todos los derechos reservados.  
Dynex es una marca comercial de BBY Solutions Inc., registrada en algunos países.  
Todos los otros nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños

## 鼠标功能



## 鼠标的使用

- 按左右鼠标按键可执行标准的左右键点击功能。
- 使用滚轮可上下滚动屏幕。
- 持续按下滚轮然后上下移动鼠标可执行上下滚动屏幕的操作。  
**注意:** 本功能可能无法在所有程序中使用。
- 回退按钮可用于在支持“回退”指令的程序中返回前次查看的项目，比如在网络浏览器中。
- 前进按钮可用于在支持“前进”指令的程序中前往下一个项目，比如在网络浏览器中。

## 故障排除

- 确保您的电脑满足系统要求。
- 仅在干净、平坦和防滑的表面上使用鼠标，以确保平滑和准确的光标动作。
- 如果手提电脑的BIOS设置中有鼠标选项，确保它们被设为默认设置。

## 一年有限产品保证

有关完整的产品保证条款，请访问 [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com)。

## FCC 声明

本设备经过测试并鉴定为符合FCC规则第15条有关B类数字设备的限制规定。这些限制旨在提供合理保护，防止在家用安装场合下产生有害的干扰。本设备产生、使用并可能放射无线射频能量，若未依据指示安装及使用，可能对无线电通讯造成有害干扰。然而，并不保证在特定安装场合下会免于发生干扰。若本设备对无线电或电视信号接收造成有害干扰，并可通过开关设备的电源来确认，我们建议用户以下列一种或多种方式来纠正干扰状况：

- 重新调整或重新安置接收天线。
- 增加本设备与接收装置之间的分隔距离。
- 将本设备连接与该接收装置处于不同回路的电源插座。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技师寻求帮助。

## 加拿大 ICES-003 声明

本B类数字仪器符合加拿大 ICES-003 法规的规定。

由百思买采购有限公司发行  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645

© 2010 BBY Solutions, Inc. 保留所有权利。

DYNEX迪耐斯是BBY Solutions, Inc.在某些国家的注册商标。

所有其他品牌名称为相应产权所有者的商标。

## One-year limited warranty

For complete warranty, visit [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

1. RF frequency : 27.045 Mhz
2. RF output power: -10 dBm

## Canada IC Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This category II radio communication device complies with industry Canada Standard RSS-310. Ce dispositif de radio communication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'industrie Canada.

© 2010 Dynex. DYNEX and the DYNEX logo are trademarks of BBY Solutions, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

## Garantie limitée d'un an

Pour le texte complet de la garantie, aller sur le site [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## Déclaration de la FCC :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définis par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière.

Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise secteur d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.

## Déclaration NMB-003 du Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

© 2010 Dynex. DYNEX et le logo de DYNEX sont des marques de commerce de BBY Solutions, Inc. Les autres noms de marques et de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

## Garantía limitada de un año

Para los detalles sobre la garantía, visite [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com).

## Declaración de la FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

## Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

© 2010 Dynex. DYNEX y el logotipo de DYNEX son marcas comerciales de BBY Solutions, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo ni obligación.

## 一年有限产品保证

有关完整的产品保证条款, 请访问 [www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com)。

## FCC 声明

本设备经过测试并鉴定为符合FCC规则第15条有关B类数字设备的限制规定。这些限制旨在提供合理保护, 防止在家用安装场合下产生有害的干扰。本设备产生、使用并可能放射无线射频能量, 若未依据指示安装及使用, 可能对无线电通讯造成有害干扰。然而, 并不保证在特定安装场合下会免于发生干扰。若本设备对无线电或电视信号接收造成有害干扰, 并可通过开关设备的电源来确认, 我们建议用户以下列一种或多种方式来纠正干扰状况:

- 重新调整或重新安置接收天线。
- 增加本设备与接收装置之间的分隔距离。
- 将本设备连接与该接收装置处于不同回路的电源插座。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技师寻求帮助。

## 加拿大ICES-003声明

本B类数字仪器符合加拿大 ICES-003法规的规定。

© 2009 年Dynex版权所有。DYNEX和DYNEX标志为百思买企业服务有限公司的商标。其他品牌与产品名为相应产权拥有者的商标或注册商标。技术规格与功能的变化恕不通知, 也不承担任何义务。

部件名称	有害有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电线	O	O	O	O	O	O
上下盖	O	O	O	O	O	O
电路板	O	O	O	O	O	O
滚轮	O	O	O	O	O	O
脚垫	O	O	O	O	O	O
电子部件	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

(电子部件符合欧盟豁免标准, 如: 电子陶瓷中的铅(Lead in electronic ceramic part, e.g.: Ceramic resistance)